



Vsebina

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Svet

2015/C 382/01	Obvestilo osebam, za katere veljajo omejevalni ukrepi, določeni v Sklepu Sveta 2011/72/SZVP in Uredbi Sveta (EU) št. 101/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom ob upoštevanju razmer v Tuniziji	1
2015/C 382/02	Obvestilo osebam, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2011/486/SZVP, kakor se izvaja z Izvedbenim sklepom Sveta (EU) 2015/2054, in Uredbe Sveta (EU) št. 753/2011, kakor se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2015/2043, o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Afganistanu	2
2015/C 382/03	Obvestilo posamezniku, na katerega se nanašajo osebni podatki in za katerega se uporabljajo omejevalni ukrepi iz Uredbe Sveta (EU) št. 753/2011, kakor se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2015/2043, o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu	4

Evropska komisija

2015/C 382/04	Menjalni tečaji eura	5
---------------	----------------------------	---

V Objave

UPRAVNI POSTOPKI

Evropska komisija

2015/C 382/05	Razpisi za zbiranje predlogov v okviru delovnega programa za nepovratna sredstva na področju vseevropskih telekomunikacijskih omrežij v okviru instrumenta za povezovanje Evrope za obdobje 2014–2020 (Izvedbeni sklep Komisije C(2014) 9490)	6
---------------	---	---

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

Evropska komisija

2015/C 382/06	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.7836 – Banco Santander/Pai Partners/Grupo Konectanet/Konecta Activos Inmobiliarios) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	7
2015/C 382/07	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.7810 – Vista/Solera) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	8

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

IV

*(Informacije)*INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

SVET

Obvestilo osebam, za katere veljajo omejevalni ukrepi, določeni v Sklepu Sveta 2011/72/SZVP in Uredbi Sveta (EU) št. 101/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom ob upoštevanju razmer v Tuniziji

(2015/C 382/01)

Osebe, navedene v Prilogi k Sklepu Sveta 2011/72/SZVP ⁽¹⁾ in v Prilogi I k Uredbi Sveta (EU) št. 101/2011 ⁽²⁾ o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom ob upoštevanju razmer v Tuniziji, obveščamo o naslednjem:

Svet Evropske unije je po pregledu sklenil, da bi morale biti navedene osebe še naprej uvrščene na seznam.

Zadevne osebe lahko Svetu skupaj z dokazili pošljejo zahtevek za ponovno preučitev odločitve o njihovi vključitvi na seznam. Morebitne tozadevne zahtevke je treba pred 1. decembrom 2015 poslati na naslednji naslov:

Svet Evropske unije
Generalni sekretariat
GD C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Elektronski naslov: sanctions@consilium.europa.eu

Vse prejete pripombe bo Svet upošteval pri rednem pregledu seznama oseb, ki ga bo opravil v skladu s členom 5 Sklepa 2011/72/SZVP in členom 12(4) Uredbe (EU) št. 101/2011.

⁽¹⁾ UL L 28, 2.2.2011, str. 62.

⁽²⁾ UL L 31, 5.2.2011, str. 1.

Obvestilo osebam, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2011/486/SZVP, kakor se izvaja z Izvedbenim sklepom Sveta (EU) 2015/2054, in Uredbi Sveta (EU) št. 753/2011, kakor se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2015/2043, o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Afganistanu

(2015/C 382/02)

Osebo, navedeno v Prilogi k Sklepu Sveta 2011/486/SZVP⁽¹⁾, kakor se izvaja z Izvedbenim sklepom Sveta (EU) 2015/2054⁽²⁾, in v Prilogi I k Uredbi Sveta (EU) št. 753/2011⁽³⁾, kakor se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2015/2043⁽⁴⁾, o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Afganistanu, obveščamo o naslednjem:

Resolucija 1988 (2011), ki jo je sprejel Varnostni svet Združenih narodov, uvaja omejevalne ukrepe proti posameznikom in subjektom, ki so bili pred datumom sprejetja te resolucije označeni za talibane, ter proti drugim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom, povezanim z njimi, kakor je določeno v oddelku A („Posamezniki, povezani s talibani“) in oddelku B („Subjekti ter druge skupine in podjetja, povezani s talibani“) prečiščenega seznama odbora, ustanovljenega v skladu z resolucijama 1267 (1999) in 1333 (2000), kot tudi proti drugim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom, povezanim s talibani.

Odbor, ustanovljen v skladu z odstavkom 30 Resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov 1988 (2011), je 23. septembra 2014 in 27. marca 2015 spremenil in posodobil seznam posameznikov, skupin, podjetij in subjektov, za katere veljajo omejevalni ukrepi.

Zadevna oseba lahko zahtevo za ponovno preučitev odločitve o vključitvi na seznam ZN skupaj z dokazili kadar koli pošlje odboru ZN, ustanovljenem v skladu z odstavkom 30 RVSN 1988 (2011). Zahtevo je treba poslati na naslov:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room TB-08045D
United Nations
New York, N.Y. 10017
United States of America

Tel. +1 9173679448
Fax +1 2129631300/3778
E-pošta: delisting@un.org

Več informacij: <http://www.un.org/sc/committees/1988/index.shtml>

Na podlagi odločitve ZN se je Svet Evropske unije odločil, da je treba osebo, ki so jo ZN uvrstili na seznam, vključiti na seznama oseb, skupin, podjetij in subjektov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, določeni v Sklepu 2011/486/SZVP in Uredbi (EU) št. 753/2011. Razlogi za uvrstitev navedene osebe na seznam so navedeni v ustreznih vnosih v Prilogi k Sklepu Sveta in Prilogi I k Uredbi Sveta.

Zadevno osebo obveščamo, da lahko pri pristojnih organih zadevne države članice oziroma zadevnih držav članic (glej spletna mesta, navedena v Prilogi II k Uredbi (EU) št. 753/2011) zaprosi, da se ji dovoli uporaba zamrznjenih sredstev za nujne potrebe ali natančno določena plačila (glej člen 5 uredbe).

Zadevna oseba lahko zahtevo za ponovno preučitev odločitve o vključitvi na navedena seznama skupaj z dokazili pošlje Svetu na naslov:

Svet Evropske unije
Generalni sekretariat
GD C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-pošta: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ UL L 199, 2.8.2011, str. 57.

⁽²⁾ UL L 300, 17.11.2015, str. 29.

⁽³⁾ UL L 199, 2.8.2011, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 300, 17.11.2015, str. 1.

Obenem zadevno osebo obveščamo, da lahko odločitev Sveta izpodbija pred Splošnim sodiščem Evropske unije v skladu s pogoji iz členov 275(2) ter 263(4) in (6) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Obvestilo posamezniku, na katerega se nanašajo osebni podatki in za katerega se uporabljajo omejevalni ukrepi iz Uredbe Sveta (EU) št. 753/2011, kakor se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2015/2043, o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu

(2015/C 382/03)

Posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ obveščamo o naslednjem:

Pravna podlaga za ta postopek obdelave je Uredba Sveta (EU) št. 753/2011 ⁽²⁾, kakor se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2015/2043 ⁽³⁾.

Upravljevec tega postopka obdelave je Svet Evropske unije, ki ga zastopa generalni direktor GD C (zunanje zadeve, širitev, civilna zaščita) generalnega sekretariata Sveta, oddelek, pristojen za postopek obdelave, pa je enota 1C GD C, katere naslov je:

Svet Evropske unije
Generalni sekretariat
GD C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-naslov: sanctions@consilium.europa.eu.

Namen postopka obdelave je vzpostaviti in posodobljati seznam oseb, za katere veljajo omejevalni ukrepi v skladu z Uredbo (EU) št. 753/2011, kakor se izvaja z Izvedbeno uredbo (EU) 2015/2043.

Posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, so fizične osebe, ki izpolnjujejo merila za uvrstitev na seznam, določena v navedeni uredbi.

Zbrani osebni podatki vključujejo podatke, potrebne za pravilno identifikacijo zadevne osebe, utemeljitev in vse druge podatke v zvezi s tem.

Zbrani osebni podatki se po potrebi lahko sporočijo Evropski službi za zunanje delovanje in Komisiji.

Brez poseganja v omejitve iz člena 20(1)(a) in (d) Uredbe (ES) št. 45/2001 bo na zahtevke za dostop in zahtevke za popravek ali ugovor odgovorjeno v skladu z oddelkom 5 Sklepa Sveta 2004/644/ES ⁽⁴⁾.

Osebni podatki se bodo hranili pet let od trenutka, ko bo posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, zbrisan s seznama oseb, za katere velja zamrznitev sredstev, ali od trenutka, ko bo veljavnost ukrepa potekla, ali dokler bo trajal sodni postopek, če se je že začel.

Posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, lahko vložijo pritožbo pri Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001.

⁽¹⁾ UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

⁽²⁾ UL L 199, 2.8.2011, str. 1.

⁽³⁾ UL L 300, 17.11.2015, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 296, 21.9.2004, str. 16.

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

16. novembra 2015

(2015/C 382/04)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,0723	CAD	kanadski dolar	1,4293
JPY	japonski jen	132,01	HKD	hongkonški dolar	8,3109
DKK	danska krona	7,4610	NZD	novozelandski dolar	1,6554
GBP	funt šterling	0,70580	SGD	singapurski dolar	1,5253
SEK	švedska krona	9,3206	KRW	južnokorejski won	1 257,58
CHF	švicarski frank	1,0791	ZAR	južnoafriški rand	15,4300
ISK	islandska krona		CNY	kitajski juan	6,8330
NOK	norveška krona	9,3050	HRK	hrvaška kuna	7,6075
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	14 776,33
CZK	češka krona	27,031	MYR	malezijski ringit	4,7036
HUF	madžarski forint	311,90	PHP	filipinski peso	50,644
PLN	poljski zlot	4,2408	RUB	ruski rubelj	70,7850
RON	romunski leu	4,4387	THB	tajski bat	38,565
TRY	turška lira	3,0922	BRL	brazilski real	4,1144
AUD	avstralski dolar	1,5110	MXN	mehiški peso	17,9456
			INR	indijska rupija	70,7613

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

V

(Objave)

UPRAVNI POSTOPKI

EVROPSKA KOMISIJA

Razpisi za zbiranje predlogov v okviru delovnega programa za nepovratna sredstva na področju vseevropskih telekomunikacijskih omrežij v okviru instrumenta za povezovanje Evrope za obdobje 2014–2020

(Izvedbeni sklep Komisije C(2014) 9490)

(2015/C 382/05)

Generalni direktorat za komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologijo Evropske komisije objavlja štiri razpise za zbiranje predlogov za dodelitev nepovratnih sredstev projektom v skladu s prednostnimi nalogami in cilji, določenimi v delovnem programu za leto 2015, na področju vseevropskih telekomunikacijskih omrežij v okviru instrumenta za povezovanje Evrope za obdobje 2014–2020.

Predlogi se lahko oddajo za naslednje štiri razpise:

CEF-TC-2015-2: E-javno naročanje

CEF-TC-2015-2: Generične storitve e-zdravja

CEF-TC-2015-2: E-identifikacija in e-podpis (elektronska osebna izkaznica)

CEF-TC-2015-2: Generične storitve spletnega reševanja sporov (SRS)

Okvirni proračun, ki je na voljo za predloge, izbrane na podlagi teh razpisov, je 16,9 milijona EUR.

Rok za oddajo predlogov je **15. marec 2016**.

Dokumentacija teh razpisov je na voljo na spletnem mestu IPE na področju telekomunikacij: <http://ec.europa.eu/inea/connecting-europe-facility/cef-telecom/apply-funding/cef-telecom-calls-proposals-2015>

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

EVROPSKA KOMISIJA

Predhodna prijava koncentracije

(Zadeva M.7836 – Banco Santander/Pai Partners/Grupo Konectanet/Konecta Activos Inmobiliarios)

Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(Besedilo velja za EGP)

(2015/C 382/06)

1. Komisija je 5. novembra 2015 prejela prijavo predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004⁽¹⁾, s katero podjetji PAI Partners, S.A.S. („PAI“, Francija) in Banco Santander, S.A. („Banco Santander“, Španija) z nakupom delnic prek podjetja Brendenbury, S.L. („Brendenbury“, Španija) pridobita v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetji Grupo Konectanet, S.L. („Konectanet“, Španija) in Konecta Activos Inmobiliarios, S.L. („KAI“, Španija).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
 - Banco Santander je matična družba mednarodne skupine bančnih in finančnih družb, dejavnih v Evropi, ZDA in Latinski Ameriki. Dejavnja je na področju bančnega poslovanja s prebivalstvom in podjetji, upravljanja premoženja, investicijskega bančništva, vodenja zakladnice ter zavarovalništva,
 - PAI je družba z zasebnim lastniškim kapitalom, ki se ukvarja s prevzemanjem srednjih in velikih podjetij, s sedežem in upravnim središčem v Evropi, dejavnja pa je v različnih industrijskih sektorjih,
 - Brendenbury se primarno ukvarja s vzpostavljanjem ter posredno ali neposredno udeležbo v upravljanju in nadzoru drugih podjetij,
 - Konectanet je družba, ki se ukvarja z oddajo v zunanje izvajanje poslovnih procesov od načrtovanja ter izvajanja nalog osrednjih in zalednih služb do nadzora nad nalogami, ki jih izvajajo zunanji izvajalci, ki so del procesa,
 - KAI je družba, katere glavni dejavnosti sta lastništvo in razpolaganje z nepremičninami.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe Uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.7836 – Banco Santander/Pai Partners/Grupo Konectanet/Konecta Activos Inmobiliarios se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

Predhodna priglasitev koncentracije**(Zadeva M.7810 – Vista/Solera)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2015/C 382/07)

1. Komisija je 11. novembra 2015 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje Vista Equity Partners Management, LLC („Vista“, ZDA) z javno ponudbo za odkup pridobi v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah izključni nadzor nad podjetjem Solera Holdings, Inc („Solera“, ZDA).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
 - za Vista: družba z zasebnim kapitalom,
 - za Solera: zagotavljanje programske opreme za obvladovanje tveganj in upravljanje premoženja ter informacijskih storitev zavarovalnicam in udeležencem v avtomobilski industriji.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe Uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.7810 – Vista/Solera lahko Evropski komisiji pošljete po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

